



## Le Grand Tour de l'île du Rhin

À vélo tout chemin ou à pied, partez du centre de Kembs-Loeclé en zone urbaine et parcourez le Grand Tour de l'île du Rhin. Découvrez le nouveau visage de cette île classée « Réserve Naturelle de la Petite Camargue Alsacienne » en 2006, renaturée en 2015.

Prévoyez la demi-journée à vélo ou la journée à pied, une tenue adaptée à la météo et, pourquoi pas, des jumelles afin d'observer la faune et la flore de cette île où coule aujourd'hui un nouveau cours d'eau, le Petit Rhin.

## Großer Rheininsel-Rundweg

Der Ortsteil Kembs-Loeclé ist Ausgangspunkt für den großen Rheininsel-Rundweg, den Sie zu Fuß oder mit dem Rad erkunden können. Freuen Sie sich auf spannende Entdeckungen in der Petite Camargue Alsacienne. Das heutige Gebiet steht seit 2006 unter Naturschutz, 2015 erfolgten Renaturierungsmaßnahmen. Für den gesamten Rundweg sollten Sie mit dem Rad einen halben Tag, zu Fuß einen ganzen Tag einplanen; achten Sie dabei auf wettergerechte Kleidung. Und als Tipp: mit einem Fernglas lassen sich Flora und Fauna noch besser beobachten. Der alte Rheinarm „Petit Rhin“ wurde hier neu belebt.



A la découverte

## du Grand Tour de l'Île du Rhin



Conception / Konzeption 2019

Partenaires locaux / Partner



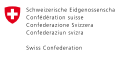
Projet Expérience Nature / Projekt Natur-Erlebnis  
et ses partenaires / und Projektpartner



Pour en savoir plus, flashez ce QR code.  
Wenn Sie mehr wissen möchten,  
scannen Sie diesen QR Code.



Ce projet bénéficie du soutien du Fonds européen de développement régional (FEDER) dans le cadre du programme INTERREG Rhin Supérieur. Dieses Projekt wird vom Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE) im Rahmen des INTERREG Oberrhein Programms unterstützt.



Reserve Naturelle  
PETITE CAMARGUE ALSACIENNE

Großer Rheininsel-Rundweg

Illustrations et graphisme : Caroline Koehly



# Les sentiers de découverte

5 circuits thématiques pour découvrir la faune, la flore de l'île du Rhin et l'histoire des hommes liée à celle du fleuve pour protéger ces espaces naturels rares et précieux.

5 Themen-Rundwege, um die Fauna und Flora der Rheininsel zu entdecken sowie die mit dem Fluss verbundene Geschichte der Menschheit, und dieses seltene und wertvolle Naturreservat zu schützen.



## Grand Tour de l'Île du Rhin

### Panneaux de découverte / Informationstafel

- 1 À la découverte du Grand Tour de l'Île du Rhin / Großer Rheininsel-Rundweg
- 2 Kembs-Loechlé, lieu de passage depuis l'Antiquité / Kembs-Loechlé, an der Römischen Rheintalstraße gelegen
- 3 La vie de péniche / Das Leben der Binnenschiffer
- 4 Bienvenue dans la Réserve Naturelle / Willkommen im Naturschutzgebiet
- 5 Exubérante jungle rhénane / Urwald am Rhein
- 6 Le retour du castor / Die Rückkehr der Biber
- 7 Perché comme un pic / Die Sprache der Spechte
- 8 Au milieu coule une rivière / Ein alter Rheinarm wird neu belebt
- 9 Des associés au poil pour débroussailler / Tierische Helfer
- 10 Pas frileux, les oiseaux d'eau / Das Reich der Wasservögel



- Grand Tour de l'Île du Rhin (17 km)  
à pied : 5h30 / à vélo tout chemin : 2h
- Großer Rheininsel-Rundweg (17km)  
5h30 zu Fuß / 2h mit dem Trekkingrad
- Autres sentiers de découverte  
Weitere Rundwege
- Pistes cyclables / Radweg

- Réserve Naturelle de la Petite Camargue Alsacienne  
Naturschutzgebiet
- Observatoires  
Beobachtungspunkte
- Points de vue  
Aussichtspunkte

